



DK	Saftpresser med blender.....	2
SE	Juicepress med blender.....	4
NO	Saftsentrifuge med blender.....	6
FI	Mehupuristin ja tehosekoitin	8
UK	Juice extractor with blender.....	10
DE	Entsafter und Mixer	12
PL	Wyciskarka do soków z blenderem.....	14

INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye apparat, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Generelt

- Forkert brug af apparatet kan medføre personskaade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Reklamationsbestemmelser).
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Apparatet må kun sluttes til 230 V, 50 Hz.
- Apparatets motordel, ledning og stik må ikke nedsænkes i vand eller lignende. Sørg for, at der ikke trænger væske ind i motordelen.
- Rør aldrig ved apparatet, ledningen eller stikket med våde eller fugtige hænder.
- Når apparatet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn. Børn bør altid holdes under opsyn, når apparatet anvendes.
- Apparatet indeholder skarpe dele og bør opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med apparatet eller er anbefalet af producenten.

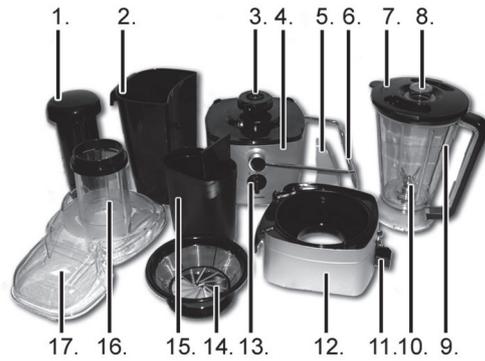
Brug af apparatet

- Anbring altid apparatet på et tørt, plant og stabilt underlag på god afstand af bordkanten.
- Apparatet må kun tændes:
 - o når blenderglasset med låg er monteret, og der er væske og/eller fødevarer i glasset, eller
 - o når centrifugeringskålen, basen, låget og frugtkødsbeholderen er monteret, og låsebøjlen er låst i lodret position over låget.
- Lad ikke apparatet køre uafbrudt i mere end 2 minutter ad gangen. Hvis apparatet har kørt i 2 minutter, skal du lade det køle af i 2 minutter, inden du bruger det igen.
- Brug ikke apparatet, hvis centrifugeringskålen er beskadiget, eller låget er revnet eller gået i stykker.
- Brug ALDRIG fingrene, køkkenredskaber eller lignende til at skubbe fødevarer ned i påfyldningstragten! Brug den medfølgende nedstopper.
- Stik ALDRIG fingre eller andre genstande ind i udløbstud.
- Rør ALDRIG ved de bevægelige dele, før apparatet er standset helt.
- Kom aldrig kogende væske eller meget varme fødevarer i blenderglasset. Sørg for, at fødevarerne har en så lav temperatur, at du undgår forbrænding/skoldning ved eventuel hudkontakt.
- Fyld aldrig væske eller fødevarer over mærket "MAX 1300 ml" på blenderglasset.
- Brug ikke blenderglasset, hvis det er revnet eller gået i stykker.
- Stik aldrig redskaber eller dine hænder ned i blenderglasset, mens apparatet er tændt. Vær opmærksom på, at kniven stadig kan køre rundt et stykke tid efter, at du har slukket for apparatet.
- Pas på ikke at berøre de skarpe knivblade under brug og rengøring!

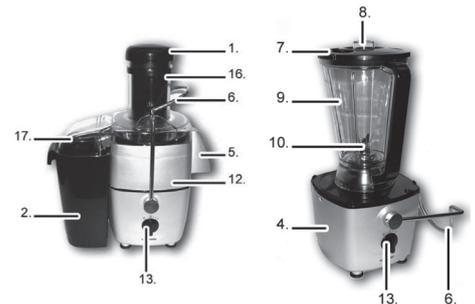
Ledning og stik

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Kontrollér, at det ikke er muligt at trække i eller snuble over apparatets ledning eller en eventuel forlængerledning.
- Hold ledningen og apparatet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten, inden låget tages af apparatet, før rengøring, og hvis apparatet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Ledningen må ikke bøjes eller vikles omkring apparatet.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet, bortfalder reklamationsretten.

OVERSIGT OVER APPARATETS DELE



1. Nedstopper
2. Frugtkødsbeholder
3. Drivaksel
4. Motordel
5. Dæksel til udløbstud
6. Låsebøjle
7. Låg til blenderglas
8. Prop
9. Blenderglas med måleskala
10. Kniv
11. Udløbstud
12. Base
13. Tænd/sluk-knap
14. Centrifugeringseskål
15. Beholder til skumning af saft
16. Påfyldningstragt
17. Låg til saftpresser



FØR FØRSTE ANVENDELSE

Vask alle dele, der kommer i kontakt med fødevarer, inden du anvender apparatet første gang (eller efter længere tids opbevaring uden brug).

BRUG AF APPARATET

Klargøring af saftpresseren

1. Stil motordelen (4) på et plant underlag, f.eks. et køkkenbord, og kontrollér, at den står godt fast på de fire sugeskopper under bunden.
2. Monter frugtkødsbeholderen (2) ved at stikke tappene på beholderen ind i hullerne på motordelens ene side. Tryk til, så der lyder et klik.
3. Sæt basen (12) på motordelen, så udløbstud (11) vender modsat den side, hvor frugtkødsbeholderen er monteret.
4. Tryk forsigtigt centrifugeringseskålen (14) fast i basen.
 - o Pas på ikke at berøre de skarpe dele i bunden af centrifugeringseskålen.
 - o Tryk centrifugeringseskålen helt i bund i basen, så der lyder et klik.
 - o Sørg for, at centrifugeringseskålen sidder forsvarligt fast, og at den ikke drejer skævt.
5. Sæt låget til saftpresseren (17) på apparatet, så det dækker både frugtkødsbeholderen og basen med centrifugeringseskålen. Sørg for, at låget ikke sidder skævt.
6. Træk låsebøjlen (6) op til lodret stilling, og tryk den på plads hen over tappene på låget, så låget låses fast. Låsebøjlen giver et lille klik, når den monteres korrekt hen over låget.
7. Monter dækslet (5) over udløbstud (11) ved at holde det ind mod siden af apparatet med den smalle ende øverst og trykke det ned, til det klikker på plads.
8. Placer et glas, en skål eller en anden egnet beholder under udløbstud.
9. Brug evt. den medfølgende beholder til skumning af saft (15). Denne beholder har en skilleplade, som skiller skummet fra saften, når du hælder saften op i et glas.
10. Apparatet er nu klar til brug.

Brug af saftpresseren

1. Sæt stikket i stikkontakten, og tænd for strømmen.
2. Start apparatet ved at dreje tænd/sluk-knappen (13) til position "I".
3. Fyld de ønskede frugter og/eller grøntsager i apparatet gennem påfyldningstragten (16) lidt ad gangen, og stop dem ned med nedstopperen (1).
 - o Hold nedstopperen, så den lange rille i nedstopperen passer korrekt ind i påfyldningstragten.
 - o Aflange grøntsager, f.eks. gulerødder, puttes i påfyldningstragten med den spidse ende først.
 - o Tryk let på frugten eller grøntsagerne med nedstopperen. For kraftigt tryk vil reducere saftmængden og kan medføre skader på apparatet.
 - o Det er en god idé at standse apparatet, inden du tager nedstopperen op for at fylde mere i, for at undgå sprøjt og stænk.
 - o Hold øje med frugtkødsbeholderen, og stands presningen, inden den bliver for fuld. Pas også på, at beholderen under udløbstud ikke løber over.
4. Sluk altid apparatet ved at dreje tænd/sluk-knappen til positionen "0", før du tager låget af apparatet.

BEMÆRK! Lad ikke apparatet køre uafbrudt i mere end 2 minutter ad gangen. Hvis apparatet har kørt i 2 minutter, skal du lade det køle af i 2 minutter, inden du bruger det igen.

Klargøring af blenderen

1. Stil motordelen på et plant underlag, f.eks. et køkkenbord, og kontrollér, at den står godt fast på de fire sugeskiver under bunden.
2. Sæt blenderglasset (9) på motordelens drivaksel (3), og drej det mod uret, indtil det låses på plads med et klik.
3. Apparatet er nu klar til brug.

Brug af blenderen

1. Tag låget (7) af blenderglasset ved at dreje det med uret, indtil låsetapperne på lågets kant går fri, og løft låget af.
2. Fyld fødevarer i blenderglasset.
 - o **BEMÆRK!** Fyld aldrig væske eller fødevarer over mærket "MAX 1300 ml" på blenderglasset.
3. Sæt låget på blenderglasset, og drej låget mod uret, indtil låsetapperne låses på plads med et klik. Sørg for, at proppen (8) er monteret korrekt i låget, så den slutter tæt.
4. Sæt stikket i stikkontakten, og tænd for strømmen.
5. Læg en hånd på låget, og start apparatet ved at dreje tænd/sluk-knappen til position "I".
6. Apparatet har også en pulsfunktion, som giver ekstra høj hastighed.
 - o Drej tænd/sluk-knappen til positionen "P", og hold den der kortvarigt.
 - o Når du slipper knappen, går den tilbage til positionen "0", og apparatet stopper.
7. Du kan fylde flere fødevarer i blenderglasset undervejs gennem åbningen i låget. Sluk altid for apparatet, før du tager proppen af og fylder flere fødevarer i.
8. Sluk apparatet ved at dreje tænd/sluk-knappen til positionen "0", når du er færdig med at blende. Vent, til kniven (10) står helt stille, inden du tager låget af blenderglasset.
9. Blenderglasset afmonteres ved at dreje det med uret og løfte det af.

BEMÆRK!

- Lad ikke apparatet køre uafbrudt i mere end 2 minutter ad gangen. Hvis apparatet har kørt i 2 minutter, skal du lade det køle af i 2 minutter, inden du bruger det igen.
- Kom altid væske i blenderglasset, når du knuser isterninger.

Klargøring af frugt og grøntsager

- Vask altid frugt og grøntsager grundigt inden tilberedning.
- Det er ikke nødvendigt at fjerne kerner og tynd skræl inden brug af apparatet.
- Frugter med tyk skræl, f.eks. appelsiner og citroner, skal skrælles inden presning. Specielt med citrusfrugter er det vigtigt at fjerne selv blød skræl, da denne kan give en ubehagelig, bitter smag.
- Større sten i f.eks. blommer og abrikoser skal ligeledes fjernes, inden frugten presses, for at undgå, at apparatet tager skade.
- Større frugter og grøntsager skæres i mindre stykker, der passer ned i påfyldningstragten.

Tip

- Rengøring af apparatet lettes, hvis du forer frugtkødsbeholderen med en lille plasticpose inden montering.
- Brug friske frugter og grøntsager, da de indeholder mere saft.
- Ananas, selleri, æbler, agurker, gulerødder, spinat, meloner, tomater og de fleste citrusfrugter er gode at presse saft af.
- Forskellige æblesorter giver meget forskellig saft, som varierer i både konsistens og smag. Prøv dig frem, og find dine egne favoritter.
- Bladgrøntsager, f.eks. kål og spinat, kan sagtens presses til saft. Form bladene til kugler i den rette størrelse, inden du kommer dem i apparatet.
- Fiberrige frugter med meget fast frugtkød, f.eks. banan, mango, papaya og avocado, egner sig ikke til at presse saft af, da de hurtigt bliver til mos.
- Alle former for saft bør serveres straks efter presningen, da saften mister både smag og vigtige næringsstoffer, når den iltes i luften.
- Ren æblesaft bliver hurtigt brun, når den kommer i kontakt med luft. Æblesaft bør derfor serveres straks efter presning eller tilsættes lidt citronsaft for at forhindre misfarvningen.
- Husk, at frugtkød ikke altid er affald – det kan ofte bruges som fyld i f.eks. gulerodskager, grøntsagslasagne, muffins eller lignende.

RENGØRING

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af, før du rengør det.
- Apparatets motordel må ikke nedsænkes i nogen form for væske.
- Rengør motordelen ved at tørre den af med en fugtig klud. Tilsæt eventuelt lidt opvaskemiddel til vandet, hvis apparatet er meget snavset.
- Brug ikke stålsvampe, skuresvampe eller nogen former for stærke, opløsende eller slibende rengøringsmidler til at rengøre apparatet med, da det kan ødelægge apparatets udvendige overflader.
- Blenderglasset, centrifugeringskålen, basen, frugtkødsbeholderen, låget og alle øvrige løse dele kan rengøres i opvaskevand eller i opvaskemaskine. Samtlige dele skal være helt tørre, inden apparatet samles og bruges igen.
- Pas på ikke at berøre de skarpe dele i bunden af centrifugeringskålen og knivbladene i bunden af blenderglasset under rengøringen!
- Sørg for, at apparatet er rent og tørt, inden det gemmes bort.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT



Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:

Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

REKLAMATIONSBESTEMMELSER

Reklamationsretten gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsidens, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

SPØRGSMÅL & SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside www.adexi.dk. Du finder svaret ved at klikke på "Spørgsmål & svar" i menuen "Forbrugerservice", hvor de oftest stillede spørgsmål er vist.

På vores hjemmeside finder du også kontaktinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

IMPORTØR

Adexi Group

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUKTION

För att du skall få ut så mycket som möjligt av din nya apparat bör du läsa igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten första gången. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar också att du sparar bruksanvisningen så att du kan använda den som referens senare.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

Allmänt

- Felaktig användning av den här apparaten kan orsaka personskador och skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz. Apparaten måste vara jordad.
- Sänk inte ner motordel, sladd eller stickkontakten i vatten eller någon annan vätska. Se till att inget vatten rinner ner i motordelen.
- Rör aldrig apparaten, sladden eller stickkontakten med våta eller fuktiga händer.
- Håll apparaten under ständig uppsikt under användning. Håll ett öga på barn i närheten.
- Apparaten innehåller vassa delar – förvaras utom räckhåll för barn.
- Använd endast medföljande tillbehör eller sådana som rekommenderas av tillverkaren.

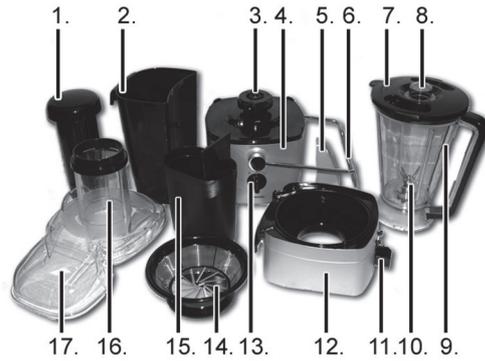
Användning

- Placera alltid apparaten på ett torrt, jämnt och stadigt underlag, på behörigt avstånd från kanter.
- Apparaten får endast startas när:
 - o glasbehållaren med lock är påsatt och innehåller vätska och/eller livsmedel, eller
 - o när centrifugalskål, bas, lock och behållare för fruktmassa samt låsmekanism är låsta i vertikalt läge på locket
- Kör inte apparaten i mer än 2 minuter åt gången. Om apparaten körts i 2 minuter, låt den svalna i 2 minuter innan du använder den igen.
- Använd inte apparaten om centrifugalskålen är trasig eller om locket är spräckt eller trasigt på något annat sätt.
- Använd ALDRIG fingrarna, köksredskap eller liknande för att trycka ned ingredienser i matarröret. Använd den medföljande tryckplattan.
- Stoppa ALDRIG in fingrar eller andra föremål i snipen.
- Rör ALDRIG vid apparatens rörliga delar förrän de har stannat helt.
- Håll aldrig kokande vätska eller mycket het mat i glasbehållaren. Kontrollera att maten är tillräckligt avsvalnad för att undvika brännsår/skällning i händelse av hudkontakt.
- Tillsätt aldrig vätska eller annan mat över markeringen "MAX 1300 ml" på glasbehållaren.
- Använd inte glasbehållaren om den är spräckt eller trasig på något annat sätt.
- Stoppa aldrig ner köksredskap eller händer i glasskålen medan apparaten är påslagen. Observera att knivbladet kan fortsätta att rotera en stund efter att du har stängt av apparaten.
- Var noga med att inte vidröra de vassa kanterna på knivbladen under användning och rengöring!

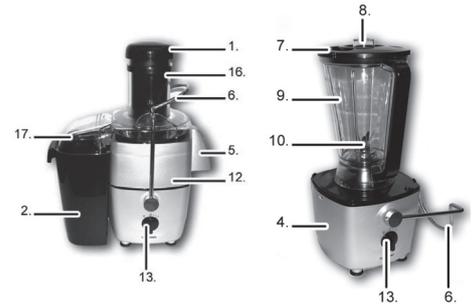
Sladd och stickkontakt

- Låt inte sladden hänga ut över kanten på arbetsytan.
- Kontrollera att ingen riskerar att snubbla över sladden eller en eventuell förlängningssladd.
- Undvik att ha sladden och apparaten i närheten av värmekällor, heta föremål och öppna lågor.
- Dra ut kontakten ur eluttaget innan du tar bort locket från apparaten, före rengöring eller när apparaten inte ska användas. Undvik att dra i sladden när stickkontakten skall dras ur vägguttaget. Håll i stickkontakten i stället.
- Se till att sladden har vecklats ut helt.
- Sladden får inte snurras eller viras runt apparaten.
- Kontrollera regelbundet att varken sladd eller kontakt är trasiga. Om de är trasiga ska apparaten inte användas. Detta gäller även om apparaten har tappats i golvet eller skadats på annat sätt.
- Om apparaten, sladden eller kontakten har skadats ber du en auktoriserad reparationstekniker inspektera dem och vid behov reparera dem. Försök aldrig reparera apparaten själv. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin. Ej auktoriserade reparationer eller ändringar på apparaten gör garantin ogiltig.

BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR



1. Tryckplatta
2. Behållare för fruktmassa
3. Drivaxel
4. Motordel
5. Sniplock
6. Låsmekanism
7. Lock till glasbehållare
8. Propp
9. Glasbehållare med måttskala
10. Blad
11. Snip
12. Bas
13. På/av-knapp
14. Centrifugalskål
15. Behållare för skumning av juice
16. Tratt
17. Lock till juicepress



INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

Innan apparaten används för första gången eller efter en lång tids förvaring ska alla delar som kommer i kontakt med livsmedel rengöras.

ANVÄNDA APPARATEN

Förbereda juicepressen

1. Placera motordelen (4) på en plan yta, t.ex. en köksbänk och se till att den står stadigt på de fyra sugpropparna på undersidan.
2. Anslut behållaren för fruktmassa (2) genom att föra in hållarens flik i hålet på ena sidan av motordelen. Tryck ned tills du hör ett klick.
3. Placera basen (12) på motordelen med snipen (11) vänd mot den sida där behållaren för fruktmassa sitter.
4. Läs omsorgsfullt centrifugalskålen (14) på plats på basen.
 - o Se upp så att du inte råkar vidröra de vassa delarna nere i centrifugalskålen.
 - o Tryck ner centrifugalskålen så långt det går i basen tills du hör ett klick.
 - o Kontrollera att centrifugalskålen inte sitter alltför löst på basen och att den roterar jämnt.
5. Placera juicepressens lock (17) på apparaten så att det täcker både behållaren för fruktmassa och basen med centrifugalskålen. Se till att locket inte sitter snett.
6. Dra låsmekanismen (6) till vertikal position och tryck den på plats över flikarna på locket tills det låses på plats. Låsmekanismen avger ett klickljud när locket är fastlåst på rätt sätt.
7. Placera proppen (5) över tratten genom att hålla den mot sidan av apparaten med den smalare änden vänd uppåt och tryck tills den klickar på plats.
8. Placera ett glas, en skål eller annat lämpligt kärl under snipen.
9. Vid behov, använd den medföljande behållaren för att skumma juice (15). Denna behållare har en skiljeplatta som separerar skummet från juicen när du håller upp juicen i ett glas.
10. Nu är apparaten klar att användas.

Använda juicepressen

1. Anslut apparaten och sätt på strömmen.
2. Sätt på apparaten genom att trycka på/av-knappen (13) till "I".
3. Stoppa ner valda frukter och/eller grönsaker i apparaten genom tratten (16), lite i taget, och tryck ner dem med tryckplattan (1).
 - o Håll tryckplattan så att skåran passar in i tratten.
 - o Långa grönsaker som t.ex. morötter ska matas in i tratten med den spetsiga änden först.
 - o Pressa försiktigt ner frukterna och/eller grönsakerna med tryckplattan. Om du trycker för hårt får du ut mindre mängd juice och du kan skada apparaten.
 - o Stoppa apparaten innan du tar bort tryckplattan för att stoppa i mer frukt/grönsaker för att undvika stänk.
 - o Håll ett öga på behållaren för fruktmassa och avbryt juicepressningen innan behållaren blir alltför full. Se upp så att behållaren under tratten inte svämmar över.
4. Stäng alltid av strömmen genom att vrida på/av-knappen till läge "0" innan du tar av locket.

OBS: Kör inte apparaten i mer än 2 minuter åt gången. Om apparaten körts i 2 minuter, låt den svalna i 2 minuter innan du använder den igen.

Förbereda blender

1. Placera motordelen på en plan yta, t.ex. en köksbänk och se till att den står stadigt på de fyra sugpropparna på undersidan.
2. Placera blenderns glasbehållare (9) på drivaxeln (3) på motordelen och vrid glasbehållaren motsols tills den klickar på plats.
3. Nu är apparaten klar att användas.

Användning av blender

1. Ta bort blenderns glasbehållare (7) genom att vrida den medsols tills låsflikarna på kanten av locket har frigjorts, och lyft av locket.
2. Håll mat i glasbehållaren.
 - o OBS: Tillsätt aldrig vätska eller annan mat över markeringen "MAX 1300 ml" på glasbehållaren.
3. Sätt tillbaka locket på glasbehållaren motsols tills låsflikarna klickar på plats. Kontrollera att proppen (8) sitter korrekt i locket och att den försluter ordentligt.
4. Anslut apparaten och sätt på strömmen.
5. Lägg en hand på locket och sätt på apparaten genom att vrida på/av-knappen till "I".
6. Apparaten har även en pulsfunction med extra hastighet.
 - o Vrid på/av-knappen till "P" och håll kort kvar den i det läget.
 - o När du släpper knappen återgår den till läget "0" och apparaten stoppar.
7. Du kan tillsätta mer mat till glasbehållaren under användningen genom öppningen i locket. Stäng alltid av apparaten innan du tar bort proppen och håller i mer mat.
8. Stäng av apparaten genom att vrida på/av-knappen till läget "0" när du är klar med mixningen. Vänta tills knivbladet (10) har slutat att rotera helt innan du tar bort locket på glasbehållaren.
9. Ta bort glasbehållaren genom att vrida den medsols och lyfta upp den.

OBS:

- Kör inte apparaten i mer än 2 minuter åt gången. Om apparaten körts i 2 minuter, låt den svalna i 2 minuter innan du använder den igen.
- Tillsätt alltid vätska till glasbehållaren när du krossar isbitar.

Förbereda frukt och grönsaker som ska pressas till juice

- Skölj alltid frukt och grönsaker grundligt innan du pressar dem.
- Du behöver inte ta bort frön, kärnor eller tunna skal innan du använder apparaten.
- Frukt med tjocka skal som t.ex. apelsiner och citroner måste skalas innan de pressas. Det är extra viktigt att avlägsna allt skal (inklusive kärnor) på citrusfrukter, eftersom t.o.m. små mängder kan ge juicen en obehaglig, bitter smak.
- Du måste även ta bort stora kärnor hos t.ex. plommon och aprikoser för att undvika att skada apparaten.
- Stora frukter och grönsaker måste skäras i mindre bitar för att få plats i tratten.

Tips:

- Om du kantar behållaren för fruktmassa med en plastpåse innan du använder apparaten, blir det enklare att rengöra apparaten.
- Använd färska frukter och grönsaker – de innehåller mest juice.
- Lämpliga frukter/grönsaker att pressa är ananas, äpple, gurka, selleri, morot, spenat, melon, tomat och nästan alla citrusfrukter.
- Olika äpplesorter ger juicen olika smak och konsistens. Prova dig fram och hitta dina egna favoriter.
- Blådiga gröna grönsaker som t.ex. vitkål och spenat kan också pressas till juice. Rulla bladen till cylindrar i lämplig storlek innan du stoppar ner dem i tratten.
- Fiberrika frukter som har mycket fast kött som t.ex. banan, mango, papaya och avocado lämpar sig inte att pressa juice av, eftersom resultatet ofta blir mosad frukt i stället för juice.
- Alla typer av juice ska drickas genast efter pressning, eftersom färsk juice snabbt förlorar viktiga näringsämnen och smak när den utsätts för syret i luften.
- Ren äpplejuice blir snabbt brun ute i luften. Du undviker missfärgning genom att servera äpplejuice genast efter pressning eller genom att tillsätta lite citronjuice.
- Kom ihåg att du ofta kan använda fruktmassan som fyllning till tårter, grönsaks-lasagne, muffins osv.

RENGÖRING

- Dra ut stickproppen ur eluttaget och låt apparaten svalna innan du rengör den.
- Motordelen får inte doppas ned i någon form av vätska.
- Rengör motordelen genom att torka av den med en fuktig trasa. Lite rengöringsmedel kan användas om apparaten är mycket smutsig.
- Använd aldrig en skursvamp, stålull eller någon form av starka lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel för att rengöra apparaten eftersom de kan skada apparatens utsida.
- Glasbehållaren, centrifugalskålen, behållaren för fruktmassa, locket och alla andra löstagbara delar kan diskas för hand eller i en diskmaskin. Alla delar måste vara helt torra innan du monterar ihop apparaten och använder den igen.
- Var försiktig så att du inte kommer åt de vassa delarna nere i centrifugalskålen och knivbladen nere i glasbehållaren under rengöring.
- Se till att apparaten är ren och torr innan du ställer undan den.

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol: 

Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser. I en del medlemsländer kan man i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren när man köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte följs
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada eller
- fel har uppstått till följd av fel på nätspänningen.

På grund av konstant utveckling av våra produkter, både på funktions- och designsidan, förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

VANLIGA FRÅGOR

Om du har några frågor angående användningen av apparaten och du inte kan hitta svaret i denna bruksanvisning kan du gå in på vår webbplats på www.adexi.se. Gå till menyen "Konsumentservice" och klicka på "Frågor och svar" om du vill se de vanligaste frågorna och svaren.

Du hittar även kontaktinformation om du behöver kontakta oss angående tekniska frågor, reparationer och reservdelar.

IMPORTÖR

Adexi Group

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.

INNLEDNING

For at du skal få mest mulig glede av det nye apparatet ditt, ber vi deg lese nøye gjennom denne bruksanvisningen før førstegangs bruk. Legg spesielt merke til sikkerhetsreglene. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

SIKERHETSREGLER

Generell informasjon

- Feilaktig bruk av apparatet kan føre til personskader og skader på apparatet.
- Apparatet må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for skade som skyldes feilaktig bruk eller håndtering. (se også garantivilkårene).
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke egnet til utendørs eller kommersiell bruk.
- Apparatet skal bare tilkobles 230 V, 50 Hz. Apparatet må være jordat.
- Ikke senk motordelen, ledningen eller støpselet i vann eller andre væsker. Sørg for at det ikke trenger vann inn i motordelen.
- Ikke ta på apparatet, ledningen eller støpselet med våte eller fuktige hender.
- Hold apparatet under oppsyn når det er i bruk. Hold barn under oppsikt.
- Apparatet inneholder skarpe deler – oppbevares utilgjengelig for barn.
- Bruk kun tilbehør som følger med apparatet eller som anbefales av produsenten.

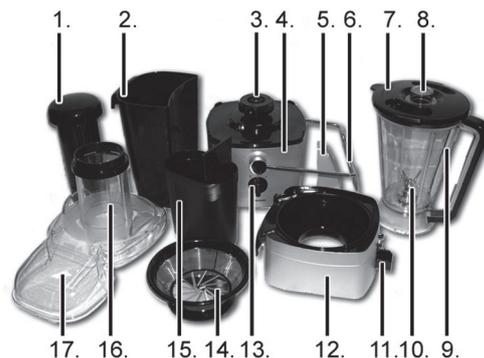
Bruk

- Apparatet skal plasseres på et tørt, plant og fast underlag, på god avstand fra kanter.
- Apparatet må bare slås på når:
 - o blenderglasset med lokk er satt på og inneholder væske og/eller matvarer, eller
 - o når sentrifugebeholderen, sokkelen, lokket og fruktkjøttbeholderen er satt på og låsemekanismen er låst i vertikal stilling på lokket.
- Ikke la apparatet stå på i mer enn 2 minutter om gangen. Hvis apparatet har stått på i 2 minutter, må det kjøle seg ned i 2 minutter før du kan bruke det på nytt.
- Ikke bruk apparatet hvis sentrifugebeholderen er skadet eller lokket har sprekker eller andre skader.
- IKKE bruk fingrer, kjøkkenredskap eller lignende for å skyve ingredienser ned i materøret! Bruk presseredskapet som følger med.
- IKKE stikk fingrer eller andre gjenstander ned i tuten.
- IKKE rør bevegelige deler i apparatet for alt har stanset helt.
- Ikke hell kokende væske eller meget varme ingredienser i blenderglasset. Sørg for at ingrediensene er så avkjølt at de ikke forårsaker forbrennings- eller skoldingsskader.
- Ikke tilsett væske eller andre ingredienser over merket "MAX 1300 ml" på blenderglasset.
- Ikke bruk blenderglasset hvis det har sprekker eller andre skader.
- Ikke stikk redskaper eller hendene ned i blenderglasset når apparatet er slått på. Vær oppmerksom på at kniven kan rotere en stund etter at apparatet er slått av.
- Vær forsiktig så du ikke tar på de skarpe kantene av knivene under bruk og rengjøring!

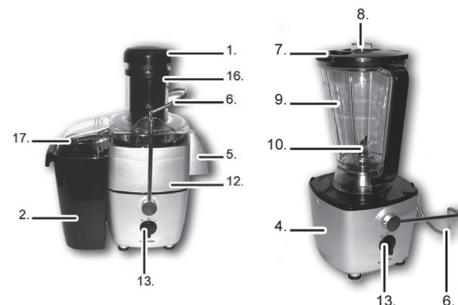
Ledning og støpsel

- Ikke la ledningen henge ut over kanten på arbeidsflaten.
- Kontroller at det ikke er mulig å dra eller snuble i ledningen eller en eventuell skjøteledning.
- Hold ledningen og apparatet unna varmekilder, varme gjenstander og åpen ild.
- Trekk støpselet ut av stikkkontakten før du fjerner lokket fra apparatet under rengjøring, eller når apparatet ikke er i bruk. Ikke dra i ledningen når du trekker støpselet ut av kontakten. Hold i stedet i støpselet.
- Kontroller at ledningen er trukket helt ut.
- Ledningen skal ikke vrís eller vikles rundt apparatet.
- Kontroller regelmessig at ledningen og støpselet ikke er skadet. Ikke bruk apparatet dersom dette skulle være tilfelle, eller dersom det har falt i gulvet eller er skadet på annen måte.
- Dersom apparatet, ledningen eller støpselet er skadet, skal disse undersøkes og repareres av en autorisert reparatør. Prøv aldri å reparere apparatet selv. Kontakt forretningen hvor du kjøpte apparatet ved garantireparasjoner. Uautoriserte reparasjoner eller endringer vil føre til at garantien ikke gjelder.

OVERSIKT OVER APPARATETS DELER



1. Presseredskap (tamper)
2. Fruktkjøttbeholder
3. Drivaksel
4. Motor
5. Deksel til tut
6. Låsemekanisme
7. Lokk til blenderglass
8. Hette
9. Blenderglass med målangivelse
10. Kniv
11. Tut
12. Sokkel
13. På/av-bryter
14. Sentrifugebeholder
15. Beholder for skumming av saft
16. Trakt
17. Lokk til saftsentrifuge



FØR APPARATET TAS I BRUK FØRSTE GANG

Før du tar apparatet i bruk første gang, eller etter at det ikke har vært i bruk på en stund, skal du vaske alle delene som kommer i direkte kontakt med mat.

BRUKE APPARATET

Klargjøre saftsentrifugen

1. Sett motordelen (4) på et plant underlag, f.eks. en kjøkkenbenk, og pass på at apparatet står støtt på de fire sugeføttene på undersiden.
2. Sett på fruktkjøttbeholderen (2) ved å stikke tappen på beholderen inn i hullet på den ene siden av motordelen. Trykk til du hører et klikk.
3. Plasser sokkelen (12) på motordelen med tuten (11) vendt mot siden hvor fruktkjøttbeholderen er festet.
4. Lås sentrifugebeholderen (14) omhyggelig fast til sokkelen.
 - o Vær forsiktig så du ikke kommer borti de skarpe delene i bunnen av sentrifugebeholderen.
 - o Trykk sentrifugebeholderen så langt inn i sokkelen den går, til du hører et klikk.
 - o Kontroller at sentrifugebeholderen ikke sitter for løst på sokkelen og at den roterer jevnt.
5. Sett lokket (17) til saftsentrifugen på apparatet slik at det dekker både fruktkjøttbeholderen og sokkelen med sentrifugebeholderen. Pass på at lokket ikke sitter skjevt.
6. Dra låsemekanismen (6) i vertikal stilling og trykk den på plass over tappene på lokket, til lokket er låst på plass. Låsemekanismen lager en klikkelyd når dette er gjort riktig.
7. Sett dekselet (5) over trakten ved å holde den mot siden på apparatet med den lille enden vendt opp – trykk til dekselet klikker på plass.
8. Sett et glass, en bolle eller en annen passende beholder under tuten.
9. Bruk om nødvendig beholderen som følger med for skumming av saft (15). Denne beholderen har en plate som skiller skummet fra saften når du heller saften opp i et glass.
10. Apparatet er nå klart til bruk.

Bruke saftsentrifugen

1. Sett i støpselet og slå på strømmen.
2. Slå på apparatet ved å vri på/av-bryteren (13) til "I".
3. Mat apparatet med frukt og/eller grønnsaker gjennom trakten (16). Legg i noen biter om gangen og skyv dem ned med presseredskapet (1).
 - o Hold presseredskapet slik at sporet passer akkurat inn i trakten.
 - o Lange grønnsaker, som for eksempel gulrøtter, mates inn i trakten med den spisse enden først.
 - o Trykk frukt og/eller grønnsaker forsiktig ned gjennom trakten. For mye trykk reduserer mengden saft og kan skade apparatet.
 - o Stopp apparatet før presseredskapet tas ut ved påfylling av mer frukt/grønnsaker. Dette er for å unngå søl og sprut.
 - o Hold øye med fruktkjøttbeholderen. Stans pressingen før beholderen blir for full. Pass på så beholderen under trakten ikke blir overfylt.
4. Slå alltid av strømmen ved å vri på/av-bryteren til "0" før lokket tas av.

MERK: Ikke la apparatet stå på i mer enn 2 minutter om gangen. Hvis apparatet har stått på i 2 minutter, må det kjøle seg ned i 2 minutter før du kan bruke det på nytt.

Klargjøre blenderen

1. Sett motordelen på et plant underlag, f.eks. en kjøkkenbenk, og pass på at apparatet står støtt på de fire sugeføttene på undersiden.
2. Sett blenderglasset (9) på drivakselen (3) til motordelen og vri glasset mot urviserne til det klikker på plass.
3. Apparatet er nå klart til bruk.

Bruke blenderen

1. Ta av lokket til blenderglasset (7) ved å vri det med urviserne inntil låsetappene på kanten av lokket frigjøres. Løft lokket av.
2. Legg ingrediensene i blenderglasset.
 - o **MERK:** Ikke tilsett væske eller andre ingredienser over merket "MAX 1300 ml" på blenderglasset.
3. Sett på lokket til blenderglasset igjen og vri det mot urviserne til låsetappene klikker på plass. Kontroller at hetten (8) er satt riktig på lokket og tetter ordentlig.
4. Sett i støpselet og slå på strømmen.
5. Legg en hånd på lokket og slå på apparatet ved å vri på/av-bryteren til "I".
6. Apparatet har også en pulsfunksjon med ekstra hastighet.
 - o Vri på/av-bryteren til "P" og hold den i denne stillingen en kort stund.
 - o Når du slipper bryteren, går den tilbake til "0" og apparatet stopper.
7. Du kan tilsette flere ingredienser i blenderglasset mens blenderen går, gjennom åpningen i lokket. Slå alltid av apparatet før du tar av lokket og tilsetter flere ingredienser.
8. Slå av apparatet ved å vri på/av-bryteren til "0" når du er ferdig med blandingen. Vent til kniven (10) har stoppet helt før du tar av lokket til blenderglasset.
9. Ta av blenderglasset ved å vri det med urviserne og løfte det opp.

MERK:

- Ikke la apparatet stå på i mer enn 2 minutter om gangen. Hvis apparatet har stått på i 2 minutter, må det kjøle seg ned i 2 minutter før du kan bruke det på nytt.
- Tilsett alltid væske i blenderglasset når du knuser isbiter.

Klargjøre frukt og grønnsaker for pressing

- Frukt og grønnsaker må alltid vaskes grundig før pressing.
- Det er ikke nødvendig å fjerne frø, steiner eller tynne skall før apparatet tas i bruk.
- Frukt med tykt skall, som for eksempel appelsiner og sitroner, må skrelles før pressing. Det er spesielt viktig å fjerne alt skallet (inkludert det hvite laget) på sitrusfrukter, da det kan gi en ubehagelig smak på saften.
- Det er også nødvendig å fjerne store steiner i for eksempel plommer og aprikoser før pressing, for å unngå skader på apparatet.
- Større frukter og grønnsaker bør skjæres opp i biter som passer i trekten.

Tips

- Hvis du dekker til fruktkjøttbeholderen med en plastpose før pressing, vil det bli lettere å rengjøre apparatet.
- Bruk friske frukter og grønnsaker – de inneholder mest fruktsaft.
- Ananas, eple, agurk, selleri, gulrot, spinat, melon, tomat og de fleste sitrusfrukter fungerer godt til pressing.
- Ulike eplesorter gir saft med forskjellig smak og konsistens. Prøv deg frem og finn dine egne favoritter.
- Bladgrønnsaker som kål og spinat kan også presses. Rull bladene til sylindrer i passende størrelse før de legges i trekten.
- Fibrede frukter med fast kjøtt, for eksempel banan, mango, papaya og avokado, egner seg ikke til pressing, da resultatet ofte blir most frukt i stedet for fruktsaft.
- Alle typer saft bør drikkes rett etter pressing, da fersk saft raskt mister viktige næringsstoffer og smak når den kommer i kontakt med oksygen i luften.
- Ren eplesaft blir raskt brun når den kommer i kontakt med luft. Server eplesaften rett etter pressing eller tilsett litt sitronsaft for å hindre misfarging.
- Husk at fruktkjøttet kan brukes som fyll for eksempel i gulrotkaker, vegetarlasagne, muffins osv.

RENGJØRING

- Trekk støpselet ut av stikkontakten og la apparatet avkjøles før rengjøring.
- Motordelen til apparatet må ikke legges i noen form for væske.
- Rengjør motordelen ved å tørke det med en fuktig klut. Bruk litt rengjøringsmiddel hvis apparatet er svært skittent.
- Bruk aldri skuresvamp, stålull eller andre former for sterke eller slipende rengjøringsmidler til å rengjøre apparatet. Slike midler kan ripe opp og ødelegge apparatets overflate.
- Blenderglasset, sentrifugebeholderen, sokkelen, fruktkjøttbeholderen, lokket og alle andre avtakbare deler kan vaskes opp for hånd eller i oppvaskmaskin. Alle delene må være helt tørre før apparatet settes sammen og brukes igjen.
- Pass på så du ikke kommer borti de skarpe delene i bunnen av sentrifugebeholderen og knivene i bunnen av blenderglasset under rengjøring.
- Kontroller at apparatet er rent og tørt før du setter det bort til oppbevaring.

MILJØINFORMASJON

Vær oppmerksom på at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol: 

Det betyr at dette produktet ikke må avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk og elektronisk avfall skal avhendes separat.

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger i EU kan levere brukt utstyr til bestemte resirkuleringsstasjoner vederlagsfritt. I noen medlemsland kan det ved kjøp av nytt utstyr være mulig å levere brukt utstyr til forhandleren som solgte det. Kontakt forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter hvis du ønsker ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

GARANTIVILKÅR

Garantien gjelder ikke

- Hvis instruksjonene over ikke følges
- Hvis apparatet har blitt endret
- Hvis apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller på en eller annen måte er blitt skadet
- Hvis det har oppstått feil som en følge av feil i strømforsyningen

Vi prøver hele tiden å utvikle våre produkters funksjon og utforming, derfor forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

OFTTE STILTE SPØRSMÅL

Hvis du har spørsmål vedrørende bruk av apparatet som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen, kan du ta en titt på nettsidene våre på www.adexi.eu. Gå til menyen "Consumer Service", og klikk på "Question & Answer" for å se ofte stilte spørsmål.

Se også kontaktinformasjonen hvis du ønsker å kontakte oss vedrørende tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og reservedeler.

IMPORTØR

Adexi Group

Vi står ikke ansvarlig for eventuelle trykkfeil.

JOHDANTO

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta laitteestasi. Kiinnitä erityistä huomiota turvallisuusohjeisiin. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä laitteesi eri toimintoihin myöhemminkin.

TURVALLISUUSTOIMENPITEET

Yleistä

- Tämän laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja laitteen vaurioitumisen.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista henkilövahingoista tai vaaratilanteista (katso myös kohta Takuu ehdot).
- Vain kotitalouskäyttöön. Laitteet eivät sovellu ulkokäyttöön eivätkä kaupalliseen käyttöön.
- Laite voidaan kytkeä vain verkkoon, jonka jännite on 230 V ja taajuus 50 Hz. Laite tulee maadoittaa.
- Älä upota moottoriosaa, johtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen. Huolehdi, ettei moottoriosaan pääse nestettä.
- Älä koske laitteeseen, virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä tai kosteilla käsillä.
- Valvo aina laitteen käyttöä. Pidä lapsia silmällä, kun he käyttävät laitteita.
- Laite sisältää teräviä osia - pidä lasten ulottumattomissa.
- Käytä vain laitteen mukana toimitettuja tai valmistajan suositteleimia lisävarusteita.

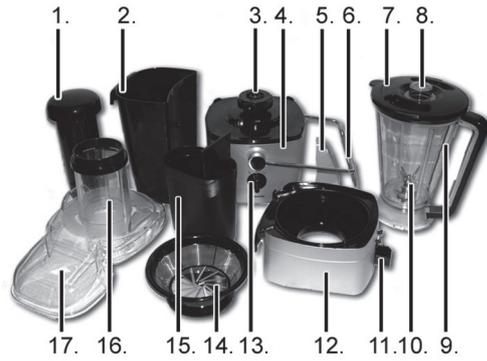
Tarkista

- Sijoita laite aina kuivalle, tasaiselle ja tukevalle alustalle riittävän kauas reunoista, jotta laite ei pääse putoamaan.
- Kytke laitteen virta vain, kun seuraavat ehdot täyttyvät:
 - o tehosekoittimen lasiosia ja kansi ovat kiinnitettynä, ja lasiosia sisältäjä nestettä ja/tai ruokaa, tai
 - o linkokulho, runko, kansi ja hedelmälihasäiliö ovat kiinnitettynä ja kannen lukitusmekanismi on lukittuna pystysuoraan asentoon.
- Anna laitteen käydä kerrallaan korkeintaan 2 minuuttia. Jos laite on käynyt 2 minuuttia, jätä se jäähtymään 2 minuutin ajaksi, ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Älä käytä laitetta, jos linkokulho on vaurioitunut tai kansi on haljennut tai vaurioitunut millään tavalla.
- **ÄLÄ KOSKAAN** työnnä aineksia syöttösuppilon sormilla, keittiövälineillä tms.! Käytä koneen mukana toimitettua työntintä.
- **ÄLÄ KOSKAAN** työnnä sormiasi tai mitään esineitä nokkaan.
- **ÄLÄ KOSKAAN** kosketa laitteen liikkuvia osia ennen kuin laite on pysähtynyt kokonaan.
- Älä koskaan kaada kiehuvaa nestettä tai ruokaa tehosekoittimen lasiosaan. Varmista, että ruoan lämpötila on tarpeeksi alhainen, jotta se ei aiheuta palovammoja.
- Älä koskaan lisää nestettä tai muita ruoka-aineita tehosekoittimen lasiosan MAX 1300 ml -merkin yläpuolelle.
- Älä käytä tehosekoittimen lasiosaa, jos se on haljennut tai vaurioitunut millään tavalla.
- Älä koskaan työnnä työvälineitä tai käsiäsi tehosekoittimen lasiosaan laitteen ollessa käynnissä. Muista, että terä saattaa pyöriä vielä jonkin aikaa sen jälkeen, kun olet sammuttanut laitteen.
- Varo koskemasta terien teräviin reunoihin käytön ja puhdistuksen aikana!

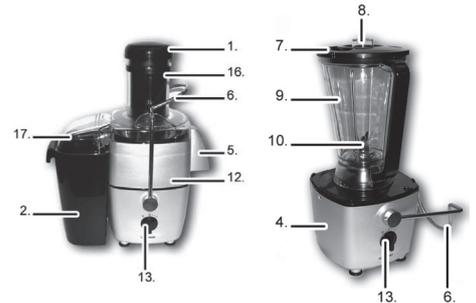
Johto ja pistoke

- Älä anna johdon roikkua työtason reunan yli.
- Varmista, ettei virtajohtoon tai jatkojohtoon voi kompastua.
- Suojaa virtajohto ja laite lämmönlähteiltä, kuumilta esineiltä ja avotulelta.
- Irrota pistoke pistorasiasta ennen kannen irrottamista laitteesta, ennen laitteen puhdistamista tai kun laite ei ole käytössä. Vältä johdosta vetämistä, kun pistoke irrotetaan pistorasiasta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Varmista, että johto on täysin ojennettuna.
- Virtajohtoa ei saa vääntää tai kiertää laitteen ympärille.
- Tarkista säännöllisesti, ettei virtajohto tai pistoke ole vaurioitunut, äläkä käytä laitetta, jos se on pudotettu tai muuten vahingoittunut.
- Jos laite, johto tai pistoke on vaurioitunut, tarkastuta ja korjauta ne tarvittaessa valtuutetulla korjaajalla. Älä yritä itse korjata laitetta. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia.

LAITTEEN PÄÄOSAT



1. Työnnin
2. Hedelmälihasäiliö
3. Käyttöakseli
4. Moottoriosia
5. Nokkakansi
6. Lukitusmekanismi
7. Tehosekoittimen lasiosan kansi
8. Korkki
9. Tehosekoittimen lasiosa, jossa asteikko
10. Terä
11. Nokka
12. Runko
13. Virtakytkin
14. Linkokulho
15. Mehun vaahtosäiliö
16. Suppilo
17. Mehupuristimen kansi



ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

Pese kaikki laitteen osat, jotka joutuvat kosketuksiin ruoka-aineiden kanssa, ennen kuin käytät laitetta ensimmäisen kerran tai kun laitetta käytetään pitkän käyttötaujan jälkeen.

LAITTEEN KÄYTTÖ

Mehupuristimen valmistelu

1. Aseta moottoriosia (4) tasaiselle alustalle, esimerkiksi keittiötasolle, ja varmista, että laite seisoo tukevasti pohjassa olevien neljän imukupin päällä.
2. Kiinnitä hedelmälihasäiliö (2) työntämällä säiliössä oleva kieleke moottoriosan toisessa reunassa olevaan aukkoon. Paina, kunnes kuuluu naksahdus.
3. Aseta runko (12) moottoriosaan nokan (11) osoittaessa hedelmälihasäiliön asennuspuolta kohti.
4. Lukitse linkokulho (14) huolellisesti runkoon.
 - o Ole varovainen, ettei kosketa teräviä osia, jotka ovat linkokulhon pohjalla.
 - o Paina linkokulho mahdollisimman syväälle kiinni runkoon niin, että se naksahtaa paikalleen.
 - o Varmista, ettei linkokulho ole liian löysästi kiinni rungossa ja että se pyörii tasaisesti.
5. Aseta mehupuristimen kansi (17) laitteen päälle niin, että se peittää sekä hedelmälihasäiliön että rungon ja linkokulhon. Varmista, ettei kansi ole vinoissa.
6. Vedä lukitusmekanismi (6) pystysuoraan asentoon ja paina se paikalleen kannen kielekkeiden ylle niin, että kansi lukittuu paikalleen. Lukitusmekanismista kuuluu naksahdusääni, kun tämä tehdään oikein.
7. Aseta kansi (5) suppilon päälle pitämällä kantta laitteen sivua vasten kapean pään osoittaessa ylöspäin ja painamalla sitä, kunnes se naksahtaa paikalleen.
8. Aseta nokan alle lasi, kulho tai muu sopiva astia.
9. Käytä tarvittaessa laitteen mukana toimitettua säiliötä (15) mehun vaahton keräämiseksi. Tässä säiliössä on erotuslevy, joka erottaa mehusta vaahton, kun mehu kaadetaan lasiin.
10. Laite on nyt käyttövalmis.

Mehupuristimen käyttö

1. Kytke pistoke.
2. Kytke laitteen virta päälle kääntämällä virtakytkin (13) I-asentoon.
3. Lisää valitut hedelmät ja/tai vihannekset laitteeseen suppilon (16) kautta vähän kerrallaan ja paina niitä alas työntimellä (1).
 - o Pidä työntintä siten, että sen ura sopii oikein suppilon.
 - o Pitkät vihannekset, kuten porkkanat, tulee syöttää suppilon terävä pää edellä.
 - o Paina hedelmiä ja/tai vihanneksia varoen suppilolla. Liian luja painaminen vähentää saatavan mehun määrää ja voi vaurioittaa laitetta.
 - o Pysäytä laite ennen työntimen irrottamista, kun haluat lisätä hedelmiä/vihanneksia, jotta vältät roiskeet.
 - o Seuraa hedelmälihasäiliötä ja lopeta mehun pusertaminen ennen kuin säiliö on liian täynnä. Varmista, että suppilon alla oleva säiliö ei vuoda yli.
4. Katkaise aina virransyöttö kääntämällä virtakytkin 0-asentoon ennen kuin irrotat kannen.

HUOM.: Anna laitteen käydä kerrallaan korkeintaan 2 minuuttia. Jos laite on käynyt 2 minuuttia, jätä se jäähtymään 2 minuutin ajaksi, ennen kuin käytät sitä uudelleen.

Tehosekoittimen valmistelu

1. Aseta moottoriosaa tasaiselle alustalle, esimerkiksi keittiötasolle, ja varmista, että laite seisoo tukevasti pohjassa olevien neljän imukupin päällä.
2. Aseta tehosekoittimen lasiosaa (9) moottoriosan käyttöakseliin ja käännä lasiosaa vastapäivään, kunnes se naksahaa paikalleen.
3. Laite on nyt käyttövalmis.

Tehosekoittimen käyttäminen

1. Irrota tehosekoittimen lasiosan kansi (7) kääntämällä sitä myötäpäivään, kunnes kannen reunassa olevat lukituskielekkeet ovat irronneet, ja nosta sitten kansi.
2. Kaada ruoka-aineet tehosekoittimen lasiosaan.
 - o HUOM.: Älä koskaan lisää nestettä tai muita ruoka-aineita tehosekoittimen lasiosan MAX 1300 ml -merkin yläpuolelle.
3. Aseta tehosekoittimen lasiosan kansi paikalleen ja käännä sitä vastapäivään, kunnes lukituskielekkeet naksahavat paikoilleen. Tarkasta, että korkki (8) on tiiviisti paikallaan kannessa.
4. Kytke pistoke.
5. Pidä kättä kannen päällä ja kytke laitteen virta kääntämällä virtakytkin I-asentoon.
6. Laitteessa on myös pulssitoiminto, joka on varustettu lisänopeudella.
 - o Käännä virtakytkin P-asentoon ja pidä sitä hetken aikaa siinä asennossa.
 - o Kun virtakytkin vapautetaan, se palaa takaisin O-asentoon, ja laite sammuu.
7. Voit lisätä ruoka-aineita tehosekoittimen lasiosaan käytön aikana kannessa olevasta aukosta. Katkaise laitteen virta aina ennen korkin irrottamista ja ruoka-aineiden lisäämistä.
8. Kun et enää käytä tehosekoitinta, katkaise laitteen virta kääntämällä virtakytkin O-asentoon. Odota, kunnes terä (10) on täysin pysähtynyt, ennen kuin irrotat tehosekoittimen lasiosan kannen.
9. Irrota tehosekoittimen lasiosa kääntämällä sitä myötäpäivään ja nostamalla.

HUOM.:

- Anna laitteen käydä kerrallaan korkeintaan 2 minuuttia. Jos laite on käynyt 2 minuuttia, jätä se jäähtymään 2 minuutin ajaksi, ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Lisää aina nestettä tehosekoittimen lasiosaan jääkuutioiden murskauksen ajaksi.

Hedelmien ja vihannesten valmisteleminen puserrusta varten

- Pese hedelmät ja vihannekset aina huolellisesti ennen puserrusta.
- Siemeniä, kiviä tai ohuita kuoria ei tarvitse poistaa ennen laitteen käyttöä.
- Paksukuoriset hedelmät, kuten appelsiinit ja sitruunat, on kuorittava ennen puserrusta. Kuori (myös valkoinen osa) on erityisen tärkeää poistaa kokonaan sitrushedelmistä, sillä pienikin määrä kuorta aiheuttaa mehuun epämiellyttävän maun.
- Suuret kivet (esimerkiksi luumuista ja aprikooseista) tulee poistaa, jotta laite ei vaurioituisi.
- Leikkaa suuret hedelmät ja vihannekset pieniksi paloiksi, jotka sopivat suppiloon.

Vinkejä!

- Jos vuoraat hedelmälihasäiliön muovipussilla ennen laitteen käyttämistä, laitteen puhdistaminen helpottuu.
- Käytä tuoreita hedelmiä ja vihanneksia, sillä niistä saat eniten mehua.
- Hyviä mehuksi puserrettavia hedelmiä ja vihanneksia ovat ananas, omena, kurkku, selleri, porkkana, pinaatti, meloni, tomaatti ja useimmat sitrushedelmät.
- Eri omenalaaduista saadaan koostumukseltaan ja maultaan erilaisia mehuja. Kokeilemalla löydät omat suosikkisi.
- Myös vihreitä lehtivihanneksia, kuten kaalia ja pinaattia, voidaan pusertaa mehuksi. Rullaa lehdet sopivankokoisiksi sylintereiksi ennen kuin syötät ne suppiloon.
- Paljon kuituja sisältävät tai tiivisrakenteiset hedelmät, kuten banaani, mango, papaija ja avokado, eivät sovellu hyvin mehupuserukseen, sillä tuloksena on usein murska eikä mehu.
- Kaikki mehut kannattaa nauttia heti pusertamisen jälkeen, sillä tuoremhusta häviää nopeasti tärkeitä ravintoaineita ja makua ilmalle altistumisen seurauksena.
- Tuore omenamehu muuttuu nopeasti ruskeaksi ilman vaikutuksesta. Jotta värivirheet voidaan välttää, tarjoile omenamehu heti pusertamisen jälkeen tai lisää hieman sitruunamehua.
- Muista, että hedelmälihan voi usein hyödyntää kakuissa, kasvislasagnessa, muffineissa jne.

PUHDISTUS

- Irrota pistoke pistorasiasta ja varmista, että laite on täysin jäähtynyt ennen puhdistusta.
- Älä upota laitteen moottoriosaa mihinkään nesteeseen.
- Puhdista moottoriosaa pyyhkimällä se kostealla liinalla. Jos laite on hyvin likainen, veteen voi lisätä hieman pesuainetta.
- Älä koskaan käytä laitteen puhdistamiseen hankaussientä, teräsvillaa, vahvoja liuottimia tai hankaavia puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa laitteen ulkopintaa.
- Tehosekoittimen lasin, linkokulhon, rungon, hedelmälihasäiliön, kannen ja muut irrotettavat osat voi pestä normaalisti käsin tai astianpesukoneessa. Kaikkien osien tulee olla täysin kuivia ennen laitteen kokoamista tai käyttöä.
- Varo koskemasta linkokulhon alaosan teräviin osiin ja tehosekoittimen lasin pohjassa oleviin teriin laitteen puhdistuksen aikana.
- Varmista, että laite on puhdas ja kuiva, ennen kuin laitat sen säilytyspaikkaan.

TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ



Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:

Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Käytetty laite voidaan joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat jälleenmyyjältäsi, tukkukauppiailta tai paikallisilta viranomaisilta.

TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai laite on kärsinyt muita vaurioita
- syntyneet viat johtuvat sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

USEIN ESITETTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Jos sinulla on kysyttävää laitteen käytöstä etkä löydä vastausta tästä käyttöoppaasta, vieraile kotisivuillamme osoitteessa www.adexi.eu. Katso usein esitettyjen kysymysten vastaukset Consumer Service -valikon (asiakaspalvelu) kohdasta "Question & Answer".

Sivuilla on myös yhteystietomme siltä varalta, että sinun täytyy ottaa meihin yhteyttä teknisiä tietoja, korjauksia, lisävarusteita tai varaosia koskevissa asioissa.

Maahantuoja:

Adexi Group

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.

INTRODUCTION

To get the best out of your new appliance, please read this user guide carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of your appliance.

SAFETY MEASURES

General

- Incorrect use of this appliance may cause personal injury and damage.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Guarantee Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- For connection to 230 V, 50 Hz only. The appliance must be earthed.
- Do not immerse the motor section, cord or plug in water or any other liquid. Make sure that no liquid gets into the motor section.
- Never touch the appliance, cord or plug with wet or damp hands.
- Keep the appliance under constant supervision while in use. Keep an eye on children.
- The appliance contains sharp parts - keep out of the reach of children.
- Use only accessories supplied with the appliance or those recommended by the manufacturer.

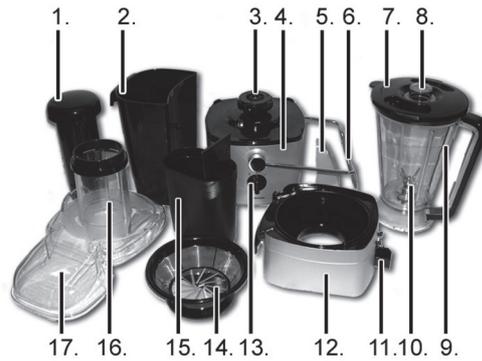
Use

- Always place the appliance on a dry, level and firm surface well away from any edges.
- Only turn on the appliance when:
 - o the blender glass with lid has been attached and contains liquid and/or food, or
 - o when the centrifuge bowl, base, lid and fruit pulp holder are attached and the locking mechanism is locked in a vertical position on the lid.
- Do not leave the appliance running nonstop for more than 2 minutes at a time. If the appliance has been running for 2 minutes, allow it to cool down for 2 minutes before you use it again.
- Do not use the appliance if the centrifuge bowl is damaged or the lid is cracked or damaged in any way.
- NEVER use your fingers, kitchen utensils or similar to push ingredients down the feed tube! Use the accompanying tamper.
- NEVER stick fingers or other objects in the spout.
- NEVER touch the moving parts of the appliance until it has come to a complete stop.
- Never pour boiling liquid or very hot food into the blender glass. Make sure that the food has a sufficiently low temperature to avoid burning/scalding in case of skin contact.
- Never add liquid or other food above the "MAX 1300 ml" mark on the blender glass.
- Do not use the blender glass if it is cracked or damaged in any way.
- Never put tools or your hands into the blender glass while the appliance is switched on. Please note that the blade may still rotate for a while after you switch the appliance off.
- Be careful not to touch the sharp edges of the blades during use and cleaning!

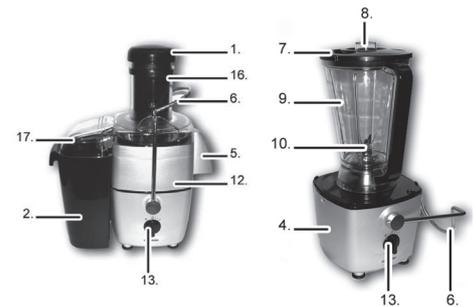
Cord and plug

- Do not let the cord hang out over the edge of the work surface.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.
- Keep the cord and appliance away from heat sources, hot objects and naked flames.
- Remove the plug from the socket before removing the lid from the appliance, before cleaning, or when the appliance is not in use. Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Ensure that the cord is fully extended.
- The cord must not be twisted or wound around the appliance.
- Check regularly that neither cord nor plug is damaged and do not use if they are, or if the appliance has been dropped or damaged in any other way.
- If the appliance, cord or plug have been damaged, have them inspected and if necessary repaired by an authorised repair engineer. Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under guarantee. Unauthorised repairs or modifications to the appliance will invalidate the guarantee.

KEY TO MAIN COMPONENTS OF THE APPLIANCE



1. Tamper
2. Fruit pulp holder
3. Drive shaft
4. Motor section
5. Spout cover
6. Locking mechanism
7. Blender glass lid
8. Cap
9. Blender glass with scale
10. Blade
11. Spout
12. Base
13. On/off button
14. Centrifuge bowl
15. Container for skimming of juice
16. Funnel
17. Juice extractor lid



PRIOR TO FIRST USE

Before using for the first time, or after prolonged storage without use, wash any parts that will come into contact with food.

USING THE APPLIANCE

Preparing the juice extractor

1. Place the motor section (4) on a level surface, e.g. a kitchen counter, and make sure it is standing firmly on the four suction cups underneath.
2. Attach the fruit pulp holder (2) by inserting the tab on the holder into the hole on the one side of the motor section. Press until you hear a click.
3. Place the base (12) on the motor section with the spout (11) facing the side where the fruit pulp holder is attached.
4. Carefully lock the centrifuge bowl (14) onto the base.
 - o Be careful not to touch the sharp parts in the bottom of the centrifuge bowl.
 - o Press the centrifuge bowl into the base as far as it goes and you hear a click.
 - o Make sure that the centrifuge bowl doesn't sit too loosely on the base and that it rotates evenly.
5. Place the juice extractor lid (17) on the appliance so that it covers both the fruit pulp holder and the base with the centrifuge bowl. Make sure the lid is not askew.
6. Pull the locking mechanism (6) into vertical position and press it into position over the tabs on the lid until the lid locks into place. The lock mechanism makes a clicking sound when this is done correctly.
7. Fit the cap (5) over the funnel by holding it against the side of the appliance with the small end facing upwards and press until it clicks into place.
8. Place a glass, bowl or other suitable container under the spout.
9. If required, use the supplied container for skimming of juice (15). This container has a dividing plate that separates the foam from the juice when you pour the juice into a glass.
10. The appliance is now ready for use.

Using the juice extractor

1. Plug in and switch on the power.
2. Switch on the appliance by turning the on/off button (13) to "I".
3. Feed the selected fruits and/or vegetables into the appliance through the funnel (16) a little at a time, pushing them down using the tamper (1).
 - o Hold the tamper so that the groove fits correctly into the funnel.
 - o Long vegetables such as carrots should be fed into the funnel pointy end first.
 - o Press the fruits and/or vegetables gently with the funnel. Too much pressure reduces the amount of juice extracted and can damage the appliance.
 - o Stop the appliance before removing the tamper to add more fruit/vegetables in order to avoid splashes.
 - o Keep an eye on the fruit pulp holder and stop juicing before the holder becomes too full. Take care that the container under the funnel does not overflow.
4. Always turn off the power by turning the On/Off button to the "0" position before removing the lid.

NOTE: Do not leave the appliance running nonstop for more than 2 minutes at a time. If the appliance has been running for 2 minutes, allow it to cool down for 2 minutes before you use it again.

Preparing the blender

1. Place the motor section on a level surface, e.g. a kitchen counter, and make sure it is standing firmly on the four suction cups underneath.
2. Place the blender glass (9) on the drive shaft (3) of the motor section and turn the glass counter-clockwise until it clicks into place.
3. The appliance is now ready for use.

Using the blender

1. Remove the blender glass lid (7) by turning it clockwise until the lock tabs on the edge of the lid are released, and lift off the lid.
2. Pour food into the blender glass.
 - o NOTE: Never add liquid or food above the "MAX 1300 ml" mark on the blender glass.
3. Replace the blender glass lid and turn it counter-clockwise until the lock tabs click into place. Check that the cap (8) is correctly fitted to the lid and seals properly.
4. Plug in and switch on the power.
5. Place a hand on the lid and switch on the appliance by turning the on/off button to "I".
6. The appliance also has a pulsing option with extra speed.
 - o Turn the on/off button to "P" and hold it briefly in that position.
 - o When you release the button, it reverts to "0" and the appliance stops.
7. You can add more food to the blender glass during operation through the opening in the lid. Always switch off the appliance before removing the cap and adding more food.
8. Turn off the appliance by turning the On/Off button to "0" when you have finished blending. Wait until the blade (10) has come to a complete stop before removing the blender glass lid.
9. Remove the blender glass by turning it clockwise and lifting it.

NOTE:

- Do not leave the appliance running nonstop for more than 2 minutes at a time. If the appliance has been running for 2 minutes, allow it to cool down for 2 minutes before you use it again.
- Always add liquid to the blender glass when crushing ice cubes.

Preparing fruits and vegetables for juicing

- Always wash fruits and vegetables thoroughly before juicing.
- It is not necessary to remove seeds, pits or thin peels before using the appliance.
- Fruits with thick peels such as oranges and lemons must be peeled before juicing. It is particularly important to remove all the peel (including the pith) on citrus fruit, as it can impart an unpleasant, bitter taste to the juice.
- It is also necessary to remove large stones such as plum and apricot stones before juicing to avoid damaging the appliance.
- Large fruits and vegetables should be cut into smaller pieces that fit into the funnel.

Tips!

- If you line the fruit pulp holder with a plastic bag before using the appliance, it will be easier to clean the appliance.
- Use fresh fruits and vegetables – they contain the most juice.
- Good candidates for juicing include pineapple, apples, cucumbers, celery, carrots, spinach, melons, tomatoes and most citrus fruits.
- The various varieties of apple yield juice with different flavours and consistency. Experiment and find your own favourites.
- Leafy green vegetables such as cabbage and spinach can also be juiced. Roll the leaves into cylinders of an appropriate size before feeding them into the funnel.
- Fibrous fruits with very firm flesh such as bananas, mangoes, papayas and avocados are not suitable for juicing, as the result is often mashed fruit instead of juice.
- All types of juice should be consumed right after juicing, as fresh juice quickly loses important nutrients as well as taste when exposed to the oxygen in the air.
- Pure apple juice turns brown quickly when exposed to air. To prevent discoloration, serve apple juice immediately after juicing or add a little lemon juice.
- Remember that fruit pulp can often be used, e.g. as filling in carrot cake, vegetable lasagne, muffins, etc.

CLEANING

- Remove plug from the mains socket, and allow the appliance to cool down before cleaning it.
- The motor section of the appliance must not be immersed in any form of liquid.
- Clean the motor section by wiping it with a damp cloth. A little detergent can be added if the appliance is heavily soiled.
- Never use a scouring pad, steel wool or any form of strong solvents or abrasive cleaning agents to clean the appliance, as those may damage the outside surfaces of the appliance.
- The blender glass, centrifuge bowl, base, fruit pulp holder, lid and all other detachable parts can be washed by hand or in a dishwasher. All parts must be completely dry before the appliance is assembled and used again.
- Take care not to touch sharp parts at the bottom of the centrifuge bowl and the blades at the bottom of the blender glass during cleaning.
- Ensure the appliance is clean and dry before storing.

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT



Please note that this Adexi product is marked with this symbol: 

This means that this product must not be disposed of together with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can, in certain cases, return the used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what you should do with electrical and electronic waste.

GUARANTEE TERMS

The guarantee does not apply:

- if the above instructions are not followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- If faults have arisen because of faults in your electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without warning.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

If you have any questions regarding use of the appliance and cannot find the answer in this user guide, please try our website at www.adexi.eu. Go to the "Consumer Service" menu, click on "Question & Answer" to see the most frequently asked questions.

You can also see contact details if you need to contact us for technical issues, repairs, accessories and spare parts.

IMPORTER

Adexi Group

We cannot be held responsible for any printing errors.

EINLEITUNG

Bevor Sie Ihr neues Gerät erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Heben Sie die Anleitung auf, damit Sie bei Bedarf darin nachschlagen können.

SICHERHEITSHINWEISE

Allgemein

- Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts kann Personen- oder Sachschäden verursachen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch den unsachgemäßen Gebrauch oder die unsachgemäße Handhabung des Geräts verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Nur für den Anschluss an 230 V/50 Hz. Das Gerät MUSS geerdet werden.
- Motoreinheit, Kabel oder Stecker nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Motoreinheit eindringt.
- Berühren Sie Gerät, Stecker oder Kabel nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Halten Sie das Gerät während des Gebrauchs unter ständiger Überwachung. Achten Sie auf Kinder.
- Das Gerät enthält scharfe Teile – halten Sie sie von Kindern fern.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte oder vom Hersteller empfohlene Zubehör.

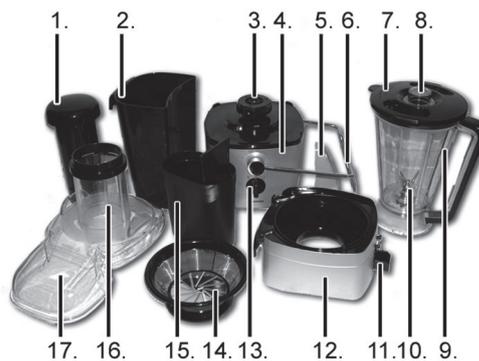
Verwendung

- Stellen Sie das Gerät auf einer trockenen, ebenen und festen Unterlage entfernt von Kanten ab.
- Schalten Sie das Gerät nur ein, wenn
 - o sich das Mixerglas mit Deckel darauf befindet, gefüllt mit Flüssigkeit und/oder festen Zutaten oder
 - o wenn Zentrifuge, Sockel, Deckel und Tresterbehälter angesetzt sind und der Verriegelungsmechanismus am Deckel in vertikaler Position festsetzt.
- Lassen Sie das Gerät ununterbrochen nie länger als jeweils 2 Minuten laufen. Nach mehr als zweiminütigem Einsatz sollte das Gerät vor dem nächsten Gebrauch 2 Minuten lang abkühlen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Zentrifuge oder Deckel beschädigt sind.
- Verwenden Sie NIEMALS Ihre Finger, Küchenutensilien oder ähnliches, um Zutaten in die Zuführöffnung zu schieben. Verwenden Sie dazu den mitgelieferten Stopfer.
- Fassen Sie NIEMALS mit den Fingern oder anderen Gegenständen in den Saftaustritt.
- Berühren Sie NIEMALS die sich bewegenden Teile des Geräts vor ihrem absoluten Stillstand.
- Auf keinen Fall kochende Flüssigkeiten oder sehr heiße feste Zutaten in das Mixerglas geben. Dafür sorgen, dass Zutaten eine angemessene niedrige Temperatur haben, um Verbrennen und Verbrühen im Falle von Hautkontakt zu vermeiden.
- Niemals weitere Flüssigkeiten oder feste Bestandteile einfüllen, wenn die „Max. 1300 ml“-Markierung am Mixerglas erreicht wurde.
- Das Mixerglas bei Beschädigungen irgendwelcher Art keineswegs weiter benutzen.
- Bei eingeschaltetem Gerät niemals die Hände oder Gegenstände ins Mixerglas halten. Bitte beachten Sie, dass sich die Klinge nach dem Abschalten des Geräts noch eine Weile drehen kann.
- Achten Sie darauf, bei Gebrauch und Reinigung die Schneiden der Klingen nicht zu berühren!

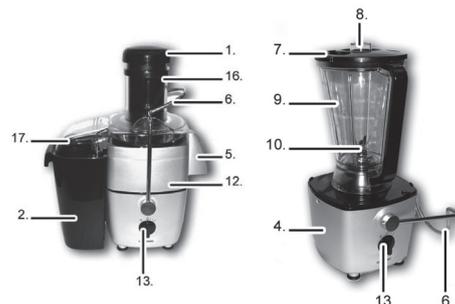
Kabel und Stecker

- Das Kabel nicht über die Kante der Arbeitsplatte hängen lassen.
- Achten Sie darauf, dass Personen nicht über das Kabel bzw. Verlängerungskabel stolpern können.
- Das Gerät (inkl. Kabel) darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, heißen Gegenständen oder offenem Feuer aufgestellt und betrieben werden.
- Ziehen Sie vor dem Abnehmen des Deckels zum Reinigen und bei längerem Nichtgebrauch des Geräts den Netzstecker. Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie stattdessen am Stecker.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kabel ganz ausgerollt ist.
- Das Kabel darf nicht geknickt oder um das Gerät gewickelt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies der Fall ist, oder wenn das Gerät fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde.
- Wenn Gerät, Kabel oder Stecker beschädigt sind, müssen sie überprüft und ggf. von einem Fachmann repariert werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich an Ihren Händler. Bei nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen am Gerät erlischt die Garantie.

DIE WICHTIGSTEN TEILE DES GERÄTES



1. Stopfer
2. Tresterbehälter
3. Antriebswelle
4. Motoreinheit
5. Auslaufabdeckung
6. Verriegelung
7. Deckel des Mixerglases
8. Kappe
9. Mixerglas mit Maßeinteilung
10. Rotor
11. Tülle
12. Sockel
13. Ein-/Aus-Schalter
14. Zentrifuge
15. Behälter für das Schaumabschöpfen
16. Trichter
17. Aufsatz für Entsafter



VOR DEM ERSTMALIGEN GEBRAUCH

Waschen Sie alle Teile, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal gebrauchen, oder wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wurde.

ANWENDUNG DES GERÄTS

Vorbereiten des Entsafters

1. Stellen Sie die Motoreinheit (4) auf eine ebene Oberfläche, z. B. eine Küchentheke, und sorgen Sie dafür, dass sie fest auf den vier Saugfüßen steht.
2. Setzen Sie den Tresterbehälter (2) an, indem Sie die Lasche des Halters zur Öffnung seitlich der Motoreinheit führen. Drücken, bis Sie ein Klicken hören.
3. Den Sockel (12) auf die Motoreinheit setzen, wobei die Tülle (11) zu der Seite zeigen muss, wo der Tresterbehälter sitzt.
4. Verriegeln Sie die Zentrifuge (14) sorgfältig mit dem Unterteil.
 - o Achten Sie darauf, nicht in Berührung mit den am Boden der Zentrifuge befindlichen scharfen Teilen zu kommen.
 - o Drücken Sie die Zentrifuge so tief in den Sockel, bis ein Klicklaut zu hören ist.
 - o Vergewissern Sie sich, dass die Zentrifuge nicht zu lose auf dem Sockel sitzt und gleichmäßig rotiert.
5. Setzen Sie den Aufsatz (17) so auf das Gerät, dass Tresterbehälter und Zentrifugen-Einheit bedeckt sind. Dafür sorgen, dass er gerade sitzt.
6. Nun den Verriegelungsmechanismus (6) in vertikale Position bringen und über den Laschen eindrücken, bis er auf seinem Platz sitzt. Ist ein Klicken hörbar, wurde die Verriegelung korrekt ausgeführt.
7. Die Auslaufabdeckung (5) seitlich ans Gerät ansetzen, und zwar so, dass das schmalere Ende nach oben weist, und dann „einklicken“ lassen.
8. Stellen Sie ein Glas, eine Schüssel oder ein anderes geeignetes Gefäß unter den Saftaustritt.
9. Falls erforderlich, kann der mitgelieferte Behälter für das Abschöpfen von Schaum (15) benutzt werden. Er ist mit einer Trennplatte ausgestattet, die den Schaum beim Eingießen des Saftes zurückhält.
10. Das Gerät ist nun betriebsbereit.

Gebrauch des Entsafters

1. Das Gerät einstecken und einschalten.
2. Das erfolgt, indem der Betriebsschalter (13) auf „I“ gestellt wird.
3. Füllen Sie jeweils eine kleine Menge des ausgewählten Obstes und/oder Gemüses in den Trichter des Geräts (16) und schieben Sie mit dem Stopfer (1) nach.
 - o Dabei ist es so zu halten, dass die Vertiefung korrekt in den Trichter eingreift.
 - o Langes Gemüse wie Karotten sind mit dem spitzen Ende zuerst in den Trichter einzuführen.
 - o Geben Sie das Obst und/oder Gemüse unter leichtem Druck in den Trichter. Zu starker Druck verringert die Saftausbeute und kann das Gerät beschädigen.
 - o Halten Sie das Gerät vor dem Entnehmen des Stopfers an, bevor Sie neues Obst/Gemüse nachfüllen, um Spritzer zu vermeiden.
 - o Behalten Sie den Tresterbehälter im Auge und unterbrechen Sie den Entsaftvorgang, bevor der Behälter zu stark gefüllt ist. Achten Sie auch darauf, dass der Behälter unter dem Trichter nicht überläuft.

4. Schalten Sie vor dem Abnehmen des Deckels stets die Stromzufuhr ab, indem Sie den On/Off-Schalter auf „0“ stellen.

HINWEIS: Lassen Sie das Gerät ununterbrochen nie länger als jeweils 2 Minuten laufen. Nach mehr als zweiminütigem Einsatz sollte das Gerät vor dem nächsten Gebrauch 2 Minuten lang abkühlen.

Vorbereiten des Mixers

1. Stellen Sie die Motoreinheit auf eine ebene Oberfläche, z. B. eine Küchentheke, und sorgen Sie dafür, dass sie fest auf den vier Saugfüßen steht.
2. Das Mixerglas (9) vorsichtig auf die Antriebswelle der Motoreinheit setzen und bis zum Klicken im Uhrzeigersinn drehen.
3. Das Gerät ist nun betriebsbereit.

Gebrauch des Mixers

1. Den Deckel des Mixerglases (7) abnehmen, und zwar durch Drehen im Uhrzeigersinn, bis die Verschlusslaschen am Rand freikommen. Deckel abheben.
2. Zutaten in den Mixer geben.
 - o HINWEIS: Niemals weitere Flüssigkeiten oder feste Bestandteile einfüllen, wenn die „Max. 1300 ml“-Markierung am Mixerglas erreicht wurde.
3. Deckel wieder auf das Mixerglas aufsetzen und gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis die Verschlusslaschen einrasten. Darauf achten, dass die Kappe (8) korrekt im Deckel sitzt und gut abschließt.
4. Das Gerät einstecken und einschalten.
5. Eine Hand auf den Deckel legen und das Gerät einschalten (Knopf auf „I“).
6. Das Gerät bietet auch die Möglichkeit des kurzfristigen Mixens bei höherer Geschwindigkeit.
 - o Den Schaltknopf in Position „P“ bringen und kurz dort belassen.
 - o Beim Loslassen kehrt er wieder in die Pos. „0“ zurück und das Gerät stoppt.
7. Sie können während des Betriebs Zerkleinerungsgut durch die Öffnung im Deckel hinzufügen. Soll hierzu der Deckel abgenommen werden, ist das Gerät jedoch abzuschalten.
8. Nach Beendigung des Mixvorganges ist der Schaltknopf auf „0“ zu stellen. Warten Sie, bis die Klingen (10) völlig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie den Deckel entfernen.
9. Das Mixerglas durch Drehen im Uhrzeigersinn und Abheben entfernen.

HINWEIS:

- Lassen Sie das Gerät ununterbrochen nie länger als jeweils 2 Minuten laufen. Nach mehr als zweiminütigem Einsatz sollte das Gerät vor dem nächsten Gebrauch 2 Minuten lang abkühlen.
- Beim Zerkleinern von Eiswürfeln muss sich stets Flüssigkeit im Mixerglas befinden.

Obst und Gemüse zum Entsaften vorbereiten

- Vor dem Entsaften sind das Obst und Gemüse stets gründlich zu waschen.
- Es ist nicht erforderlich, Kerne oder dünne Schale vor dem Gebrauch des Geräts zu entfernen.
- Dickschalige Früchte wie Orangen und Zitronen müssen jedoch vor dem Entsaften geschält werden. Hierbei ist es besonders wichtig, die Schale von Zitrusfrüchten einschließlich Haut vollständig zu entfernen, da sie dem Saft einen unangenehmen Geschmack geben können.
- Ebenso ist es notwendig, zuvor große Kerne (z. B. von Pflaumen und Aprikosen) zu entfernen, um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.
- Große Früchte und Gemüsestücke sollten so zerteilt werden, dass sie in den Trichter passen.

Nützliche Tipps

- Wenn Sie den Tresterbehälter vor Gebrauch des Geräts mit einer Plastiktüte umwickeln, erleichtert dies die Reinigung des Geräts.
- Verwenden Sie nur frisches Obst und Gemüse – es enthält den meisten Saft.
- Besonders gut zum Entsaften eignen sich Ananas, Äpfel, Gurken, Sellerie, Karotten, Spinat, Melonen, Tomaten und die meisten Zitrusfrüchte.
- Die verschiedenen Apfelsorten ergeben Saft mit unterschiedlichem Geschmack und von unterschiedlicher Konsistenz. Probieren Sie einfach aus, welche Ihnen am besten schmecken.
- Grünes Blattgemüse wie Kohl und Spinat eignen sich ebenfalls zum Entsaften. Rollen Sie die Blätter in passender Größe zylinderförmig zusammen, bevor Sie sie in den Trichter geben.
- Faseriges, hartfleischiges Obst und Gemüse wie Bananen, Mangos, Papayas und Avocados sind nicht sehr gut zum Entsaften geeignet, da eher ein Mus entsteht statt eines Safts.
- Alle Arten von Saft sind zum sofortigen Verzehr gedacht, da frischer Saft schnell an wichtigen Nährstoffen und Geschmack verliert, wenn er mit Luftsauerstoff in Berührung kommt.
- Reiner Apfelsaft wird bei Kontakt mit Luft schnell braun. Um ein Verfärben zu verhindern, sollten Sie dem Apfelsaft unmittelbar nach dem Entsaftungsvorgang ein wenig Zitronensaft begeben.
- Wussten Sie, dass sich Trester oft gut für Kuchen, Gemüse-Lasagne, Muffins u. a. verwenden lässt?

REINIGUNG

- Bevor Sie das Gerät reinigen, vergewissern Sie sich, dass es ganz abgekühlt ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.
- Die Motoreinheit des Geräts darf nicht in irgendwelche Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Wischen Sie diese vielmehr mit einem feuchten Tuch ab. Wenn es stark verschmutzt ist, kann ein wenig Reinigungsmittel zugegeben werden.
- Verwenden Sie niemals einen Scheuerschwamm, Stahlwolle oder starke Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen, da diese Oberflächen des Geräts beschädigen können.

- Mixerglas, Zentrifuge, Tresterbehälter, Sockel, Deckel und alle anderen abnehmbaren Teile lassen sich von Hand oder im Geschirrspüler abwaschen. Alle Teile müssen vor dem Zusammenbau und der erneuten Gerätenutzung vollständig trocken sein.
- Achten Sie darauf, dass Sie beim Reinigen nicht an scharfe Kanten in der Zentrifuge und dem Mixer (Klingen) kommen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät vor dem Wegstellen sauber und trocken ist.

INFORMATION ÜBER DIE ENTSORGUNG UND DAS RECYCLING DIESES PRODUKTS



Dieses Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen:

Das heißt, dass es nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll sondern als Sondermüll zu entsorgen ist.

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für das ordnungsgemäße Sammeln, die Verwertung, die Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikmüll sorgen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern ein neues Gerät gekauft wird. Bitte nehmen Sie mit der Verkaufsstelle oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, wenn Sie Näheres über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll erfahren möchten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nicht,

- wenn die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- wenn unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden;
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- bei Schäden, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind.

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung von Funktion und Design unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderung des Produkts ohne Ankündigung vor.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Falls Sie Fragen zum Gebrauch dieses Geräts haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, besuchen Sie bitte unsere Website (www.adexi.eu).

Gehen Sie zum Menü „Consumer Service“, und klicken Sie auf „Question & Answer“, um die am häufigsten gestellten Fragen zu sehen.

Sie finden dort auch Kontaktdaten, für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

IMPORTEUR

Adexi Group

Druckfehler vorbehalten.

WSTĘP

Aby móc skorzystać z wszystkich funkcji nowego urządzenia, należy najpierw dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Szczególną uwagę należy zwrócić na zasady bezpieczeństwa. Radzimy zachować tę instrukcję, aby w razie konieczności można było wrócić do zawartych w niej informacji na temat funkcji urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**Informacje ogólne**

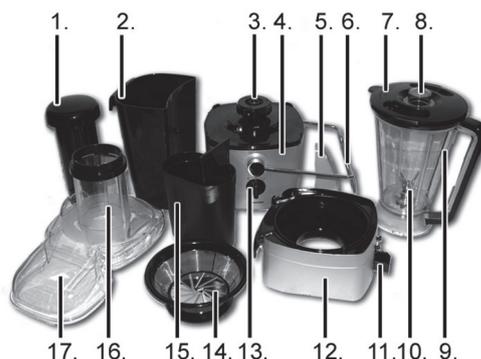
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie urządzenia.
- Z urządzenia należy korzystać zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania bądź przechowywania urządzenia (zobacz także część „Warunki gwarancji”).
- Wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu ani do użytku w celach komercyjnych.
- Urządzenie należy podłączać jedynie do sieci zasilania o napięciu 230 V i częstotliwości 50 Hz. Urządzenie musi zostać ziemiowane.
- Części silnikowej, przewodu ani wtyczki nie wolno zanurzać w wodzie ani żadnych innych płynach. Należy uważać, aby żadne płyny nie dostały się do części silnikowej.
- Nie wolno dotykać urządzenia, kabla lub wtyczki mokrymi ani wilgotnymi rękami.
- Podczas użytkowania urządzenia należy sprawować nad nim ciągły nadzór. Należy uważać na dzieci.
- Urządzenie wyposażone jest w ostre części - należy chronić je przed dziećmi.
- Używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem lub zalecanych przez producenta.

Użycie

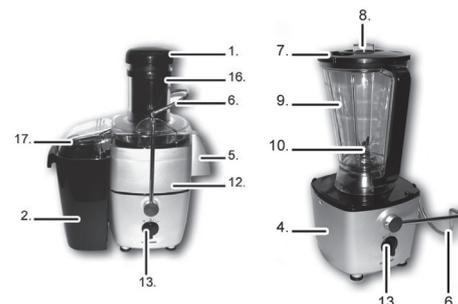
- Urządzenie należy zawsze umieszczać na suchej, płaskiej i stabilnej powierzchni z dala od krawędzi.
- Włączać urządzenie tylko jeżeli:
 - szklany pojemnik blendera z pokrywką został zamontowany i zawiera płyn oraz /lub inne produkty żywnościowe, lub
 - jeżeli misa wirująca, podstawa, pokrywa i pojemnik na miążgę owocową zostały zamontowane, a mechanizm blokujący został zamknięty w pozycji pionowej na pokrywie.
- Nie należy włączać urządzenia na dłużej niż 2 minuty ciągłej pracy. Jeżeli urządzenie pracowało przez 2 minuty, przed ponownym użyciem należy je pozostawić do ostudzenia na 2 minuty.
- Nie korzystać z urządzenia, jeżeli miska wirująca jest pęknięta lub w jakikolwiek inny sposób uszkodzona.
- Nigdy nie wolno wciskać palcami lub przyrządami kuchennymi produktów do komina do napełniania. Należy używać dołączonego ubijaka.
- NIGDY** nie wolno wkładać palców ani żadnych przedmiotów do dziobka wylotowego.
- NIGDY** nie wolno dotykać ruchomych części urządzenia, dopóki całkowicie się nie zatrzymają.
- Nigdy nie wlewać wrzących płynów ani bardzo gorących produktów żywnościowych do szklanego pojemnika blendera. Upewnij się, że pokarmy mają odpowiednio niską temperaturę, aby uniknąć poparzeń w razie kontaktu ze skórą.
- Nigdy nie wlewać płynów ani nie dodawać do urządzenia pokarmów do poziomu wyższego niż oznaczony „MAX 1300 ml” na szklanym pojemniku blendera.
- Nie korzystać ze szklanego pojemnika blendera jeżeli jest pęknięty lub w jakikolwiek inny sposób uszkodzony.
- Nigdy nie wkładać żadnych narzędzi ani rąk do szklanego pojemnika blendera, kiedy urządzenie jest włączone. Prosimy pamiętać, że po nawet wyłączeniu urządzenia ostrze może jeszcze przez chwilę się obracać.
- Uważać, aby nie dotknąć ostrej krawędzi ostrzy podczas użytkowania lub czyszczenia urządzenia!

Przewód sieciowy i wtyczka

- Uważać, aby przewód nie zwisał poza krawędź powierzchni roboczej.
- Należy się upewnić, że nie ma możliwości potknięcia się o przewód zasilający albo przedłużacz.
- Urządzenia i przewodu nie należy narażać na działanie źródeł ciepła, gorących przedmiotów lub ognia.
- Przed zdjęciem pokrywy z urządzenia w celu jego wyczyszczenia lub kiedy urządzenie nie jest użytkowane należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka nie należy ciągnąć za przewód, lecz trzymać za wtyczkę.
- Sprawdź, czy przewód nie jest pozwijany.
- Nie wolno skręcać przewodu ani owijać nim urządzenia.
- Należy regularnie sprawdzać, czy przewód i wtyczka są w dobrym stanie. Jeżeli są one uszkodzone lub urządzenie zostało upuszczone albo w jakikolwiek sposób uszkodzone, urządzenie nie wolno używać.
- Jeżeli urządzenie, przewód lub wtyczka zostały uszkodzone, należy oddać je do kontroli i, w razie konieczności, naprawy przez autoryzowanego technika. Nie wolno wykonywać napraw samodzielnie. Informacje na temat napraw gwarancyjnych można uzyskać w sklepie, w którym urządzenie zostało zakupione. Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje urządzenia spowodują unieważnienie gwarancji.

GLÓWNE ELEMENTY SKŁADOWE URZĄDZENIA

1. Ubijak
2. Pojemnik na miążgę owocową
3. Trzpień silnika
4. Część silnikowa
5. Pokrywa dziobka
6. Mechanizm blokowania
7. Pokrywa szklanego pojemnika blendera
8. Zatyczka
9. Szklany pojemnik blendera z miarką
10. Łopatką
11. Dziobek wylotowy
12. Podstawa
13. Przycisk zasilania
14. Misa wirująca
15. Pojemnik na szumowiny soku
16. Lejek
17. Pokrywa wyciskarki do soków

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

Przed pierwszym użyciem urządzenia lub po dłuższym okresie przechowywania należy umyć wszystkie części urządzenia, które bezpośrednio stykają się z żywnością.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA**Przygotowanie wyciskarki do soków**

- Umieścić część silnikową (4) urządzenia na płaskiej powierzchni, np. blacie kuchennym i upewnić się, że stoi ona stabilnie na czterech przysawkach znajdujących się na spodzie urządzenia.
- Podłączyć pojemnik na miążgę owocową (2), wkładając zapadkę znajdującą się na uchwycie w otwór z boku części silnikowej. Nacisnąć, aż słycać będzie kliknięcie.
- Umieścić podstawę (12) na części silnikowej tak, aby dziobek (11) skierowany był w kierunku zamontowanego pojemnika na miążgę owocową.
- Ostrożnie umieścić misę wirującą (14) na podstawie.
 - Uważaj, aby nie dotknąć ostrych elementów znajdujących się na dnie misy wirującej.
 - Wcisnąć misę wirującą w podstawę do oporu, aż będzie słycać kliknięcie.
 - Upewnij się, że miska wirująca nie jest umieszczona zbyt luźno na podstawie oraz że równomiernie się obraca.
- Umieścić pokrywę wyciskarki do soków (17) na urządzeniu tak, aby przykryła pojemnik na miążgę owocową oraz misę wirującą. Upewnij się, że pokrywa nie jest przekrzywiona.
- Umieścić mechanizm blokujący (6) w pozycji pionowej i wcisnąć go na zapadki znajdujące się na pokrywie, aż pokrywa znajdzie się we właściwym położeniu. Jeżeli pokrywa zostanie właściwie zablokowana przez mechanizm blokujący, będzie słycać kliknięcie.
- Nałożyć zatyczkę (5) na lejek, przytrzymując ją z boku urządzenia tak, aby mniejszy jej koniec skierowany był do góry, i wcisnąć ją na właściwe miejsce.
- Umieścić szklankę, miskę lub inne naczynie pod dziobkiem wylotowym.
- W razie konieczności użyć załączonego pojemnika na szumowiny soku (15). Pojemnik ten wyposażony jest w talerz z podziałką, który oddziela od soku pianę powstającą podczas nalewania soku do szklanki.
- Urządzenie będzie już gotowe do użycia.

Użytkowanie wyciskarki do soków

- Włożyć wtyczkę do gniazdka i włączyć zasilanie.
- Włączyć urządzenie, ustawiając przycisk zasilania (13) w pozycji „I”.
- Kolejno wkładać wybrane owoce i/lub warzywa do urządzenia przez lejek (16), dociskając je przy pomocy ubijaka (1).
 - Przytrzymać ubijak tak, aby wyżłobienie dopasowało się dokładnie do lejka.
 - Długie warzywa, takie jak marchew, należy wkładać do lejka począwszy od węższego końca.
 - Naciskaj owoce i/lub warzywa delikatnie w dół lejka. Zbyt mocny nacisk zmniejsza ilość wyciśniętego soku i może spowodować uszkodzenie urządzenia.
 - Przed wyjęciem ubijaka w celu dodania następnych owoców/warzyw zatrzymać urządzenie, aby uniknąć rozprysków soku.

- o Obserwuj pojemnik na miążgę owocową i zatrzymaj działanie urządzenia, zanim pojemnik się przepelni. Uważać, aby nie przepelnić pojemnika pod lejkiem.

4. Zawsze wyłączać urządzenie przesuując przycisk zasilania w pozycję "0"

UWAGA: Nie należy włączać urządzenia na dłużej niż 2 minuty ciągłej pracy. Jeżeli urządzenie pracowało przez 2 minuty, przed ponownym użyciem należy je pozostawić do ostudzenia na 2 minut.

Przygotowanie blendera

- Umieścić część silnikową urządzenia na płaskiej powierzchni, np. blacie kuchennym i upewnić się, że stoi ona stabilnie na czterech przysawkach znajdujących się na spodzie urządzenia.
- Umieścić szklany pojemnik blendera (9) na trzpieniu silnika (3) części silnikowej i przekręcić szklany pojemnik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż znajdzie się we właściwym położeniu i słychać będzie kliknięcie.
- Urządzenie będzie już gotowe do użycia.

Używanie miksera

- Zdjąć pokrywę szklanego pojemnika blendera (7), przekręcając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż zapadki blokujące na krawędzi pokrywy zostaną zwolnione, i zdjąć pokrywę.
- Włożyć produkty żywnościowe do szklanego pojemnika blendera.
 - o UWAGA: Nigdy nie wlewać płynów ani nie dodawać do urządzenia produktów do poziomu wyższego niż oznaczony "MAX 1300 ml" na szklanym pojemniku blendera.
- Ponownie założyć pokrywę szklanego pojemnika blendera i przekręcić ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż zapadki blokujące znajdą się we właściwym położeniu i będzie słychać kliknięcie. Sprawdzić, czy nasadka (8) została właściwie nałożona na pokrywę i dobrze ją zamknęła.
- Włóż wtyczkę do gniazdka i włącz zasilanie.
- Położyć rękę na pokrywie i włączyć urządzenie, przesuując przycisk zasilania w pozycję "I".
- Urządzenie posiada także funkcję pulsacyjną z dodatkową prędkością.
 - o Przekręcić przycisk zasilania w pozycję "P" i przytrzymać go przez chwilę w tym położeniu.
 - o Po zwolnieniu przycisku powróci on do pozycji "0", a urządzenie się zatrzyma.
- Podczas działania urządzenia przez otwór w pokrywie do środka pojemnika można dodawać żywność. Przed zdjęciem pokrywy i dodaniem produktów żywnościowych należy zawsze wyłączyć urządzenie.
- Po zakończeniu miksowania wyłączyć urządzenie przesuując przycisk zasilania w pozycję "0". Przed zdjęciem pokrywy szklanego pojemnika blendera poczekać, aż ostrze (10) całkowicie się zatrzyma.
- Zdjąć szklany pojemnik blendera, przekręcając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i podnosząc go.

UWAGA:

- Nie należy włączać urządzenia na dłużej niż 2 minuty ciągłej pracy. Jeżeli urządzenie pracowało przez 2 minuty, przed ponownym użyciem należy je pozostawić do ostudzenia na 2 minut.
- Podczas kruszenia lodu do szklanego pojemnika blendera należy zawsze dodawać płyn.

Przygotowanie owoców i warzyw do wyciskania soku

- Przed wyciśnięciem soku należy zawsze dokładnie umyć owoce i warzywa.
- Usunięcie małych pestek czy cienkiej skórki z owoców i warzyw przed wyciśnięciem soku nie jest konieczne.
- Przed wyciśnięciem soku z owoców o grubej skórce, takich jak pomarańcze i cytryny, należy je obrać. Szczególnie istotne jest usunięcie całej skórki (wraz z białymi włóknami), gdyż nawet niewielkie ilości skórki mogą negatywnie wpłynąć na smak soku.
- Konieczne jest również usunięcie dużych pestek (takich jak pestki śliwek czy moreli) w celu uniknięcia uszkodzenia urządzenia.
- Duże owoce i warzywa należy pociąć na kawałki, które można włożyć do lejka.

Wskazówki

- Jeżeli przed skorzystaniem z urządzenia pojemnik na miążgę owocową zostanie wyłożony plastikowym workiem, będzie łatwiej wyczyścić urządzenie.
- Należy używać świeżych owoców i warzyw – zawierają one najwięcej soku.
- Do wyciskania soku najlepiej nadają się ananasy, jabłka, ogórki, seler, marchew, szpinak, melony, pomidory i większość owoców cytrusowych.
- Z różnych rodzajów jabłek powstają soki o różnych smakach i konsystencjach. Sprawdź i znajdź swoje ulubione smaki.
- Sok można także wycisnąć z zielonych warzyw liściastych, takich jak kapusta czy szpinak. Przed włożeniem liści do lejka zwin je w rulony odpowiedniego rozmiaru.
- Włókniste owoce i warzywa, a także te o bardzo jednolitym miąższu, takie jak banany, mango, papaje czy awokado nie nadają się do wyciskania soku, gdyż w efekcie otrzymuje się zmiślane owoce, a nie sok.
- Wszystkie rodzaje soku należy spożyć zaraz po wyciśnięciu, ponieważ świeże soki pod wpływem tlenu w powietrzu szybko tracą wartości odżywcze.
- Czysty sok jabłkowy pod wpływem powietrza szybko brązowieje. Aby zapobiec przebarwieniu, sok jabłkowy należy podawać natychmiast po wyciśnięciu lub dodać do niego odrobinę soku z cytryny.
- Należy pamiętać, że pozostałości po wyciśnięciu soku można często również zużyć, np. jako wypełnienie ciasta marchewkowego, lasagne warzywnego, muffinek itp.

CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilania i pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
- Części silnikowej urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani żadnych innych płynach.
- Część silnikową czyścić przecierając wilgotną szmatką. Jeżeli urządzenie jest bardzo zabrudzone, można dodać niewielką ilość detergentu.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie stosować myjek do szorowania, myjek ręcznych lub w zmywarce. Przed montażem urządzenia i jego ponownym użyciem wszystkie części muszą zostać całkowicie osuszone.
- Uważać, aby podczas czyszczenia nie dotknąć ostrych części znajdujących się na dnie misy wirującej ani ostrzy na dnie szklanego pojemnika blendera.
- Przed odłożeniem na miejsce przechowywania upewnić się, że urządzenie jest czyste i suche.

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Ten produkt marki Adexi oznaczony jest następującym symbolem: 

Oznacza to, że produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde państwo członkowskie ma obowiązek zapewnić odpowiednią zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych państwach członkowskich można zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupu nowego sprzętu. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

- jeżeli nie przestrzegano niniejszej instrukcji,
- jeżeli urządzenie naprawiano lub modyfikowano samodzielnie;
- jeżeli urządzenie było użytkowane w sposób niewłaściwy, nieostrożny lub zostało uszkodzone,
- jeżeli uszkodzenie nastąpiło na skutek awarii sieci energetycznej.

Z uwagi na ciągle doskonalenie naszych produktów pod względem ich funkcjonalności i wzornictwa zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących korzystania z urządzenia, na które odpowiedzi nie można odnaleźć w niniejszej instrukcji, zapraszamy na naszą stronę internetową www.adexi.eu.

Wejść do menu "Consumer Service", kliknij "Question & Answer", aby zobaczyć najczęściej zadawane pytania.

Możesz także znaleźć tam dane kontaktowe w razie konieczności skonsultowania z nami kwestii technicznych, napraw, spraw związanych z akcesoriami i częściami zamiennymi.

IMPORTER

Adexi Group

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.

